



000057421

37421/2010

DODATOK č.1.

k ZMLUVE O DIELO zo dňa 20.11.2008 č. objednávateľa 333A-74/08
na stavbu: Diaľnica D2 Bratislava, Lamačská cesta - Staré grunty, obj. 522
rekonštrukcia vodovodu - vetva B.

medzi zmluvnými stranami:

1. Obstarávateľ - Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Sídlo: Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava
IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK 2021937775
Č.ú.: 6624859013/1111, UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v OR OS BA I., Oddiel: Sa,
vložka č. 3518/B
Štat. orgán: predstavenstvo zastúpené:
- Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva a generálny
riaditeľ
- Ing. Juraj Čermák, CSc., člen predstavenstva

(ďalej len „obstarávateľ“)

a**2. Zhotoviteľ - ZEPRIS s.r.o.**

Sídlo: Rovinka 324, 900 41 Rovinka
IČO: 35 761 024
DIČ: 2020201370
IČ DPH: SK2020201370
Č.ú.: 1428118004/1111, UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v OR OS BA I., oddiel
Sro, vložka č. 18584/B
Štat. orgán: Robert Sipos, konateľ

(ďalej len ako „zhotoviteľ“)

uzatvárajú podľa ustanovení ZMLUVY O DIELO zo dňa 20.11.2008
č. objednávateľa 333A-74/08

tento

dodatok č. 1

k ZMLUVE O DIELO zo dňa 20.11.2008, č. objednávateľa 333A-74/08
(ďalej „dodatok č. 1“)

Úvodné ustanovenie

Vo výkaze výmer predloženom objednávateľom, ktorý je podkladom pre vypracovanie ponuky, boli výmery asfaltových plôch len nad ryhou vodovodu. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava vydalo povolenie na rozkopávkové práce, č. MAGS OD 53075/2008-331320-1 (ďalej aj „rozkopávkové povolenie“), v ktorom uviedlo podmienku zaasfaltovať v pozemnej komunikácii polovicu jazdného pruhu a chodníky v celej šírke a realizovať práce vo vhodných klimatických podmienkach, z čoho vyplývajú navyše práce a následne aj posunutie termínu ukončenia diela. Nové plochy sú zamerané geodetom a spolu s rozkopávkovým povolením a novým výkazom výmer oceneným v eurách konverzným kurzom sú ako prílohy k dodatku č. 1.

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Mlynské Nivy 45

821 09 BRATISLAVA

- 13 -

Článok I.

Zmluvné strany sa dohodli, že ZMLUVA O DIELO zo dňa 20.11.2008, č. objednávateľa 333A-74/08 sa mení a dopĺňa takto:

A) Odsek 2.1 v Čl.2 sa mení, pričom nový odsek 2.1 znie:

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o dielo (ďalej len „zmluva“) a v súťažných podkladoch pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdať dielo, ktorým je:

- 2.1.1 obj. 522 Rekonštrukcia vodovodu - vetva B na stavbe Diaľnica D2 Bratislava, Lamačská cesta - Staré Grunty,
- 2.1.2 realizácia asfaltových plôch v súlade s rozkopávkovým povolením vydaným Hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislavou č.MAGS OD 53075/2008-331320-1,

(ďalej v texte spolu tiež ako „dielo“).

B) Odsek 3.1 v Čl.3 sa mení, pričom nový odsek 3.1 znie:

3.1 Termín realizácie diela je určený do 15.04.2009 a zahŕňa všetky práce podľa harmonogramu prác predloženého v ponuke zhotoviteľa a podľa geodetického zamerania pre realizáciu asfaltových plôch v súlade s rozkopávkovým povolením vydaným Hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislavou č.MAGS OD 53075/2008-331320-1.

C) Odsek 5.1 v Čl.5 sa mení, pričom nový odsek 5.1 znie:

5.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článku 2 tejto zmluvy a v súťažných podkladoch je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších právnych predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Cena navyiac prác špecifikovaných v čl. 2, ods. 2.1, bod 2.1.2 v súlade s rozkopávkovým povolením predstavuje sumu **58. 812,62 €** (1.771.789,14 Sk) bez DPH (slovom päťdesiatosem tisíc osemstodvanásť 62/100 EUR).

Cena za dielo, včítane dodatku č. 1 :

Cena bez DPH : **317.619,32 €** (9.568.599,50 Sk), konverzný kurz 1€=30,1260Sk
DPH 19% : **60.347,67 €** (1.818.033,90 Sk), konverzný kurz 1€=30,1260Sk
Cena spolu s DPH : **377.966,99 €** (11.386.633,50 Sk), konverzný kurz 1€=30,1260Sk

slovom: tristosedemdesiatšesť tisíc deväťstošesťdesiatšesť 99/100 EUR, (jedenásťmilionov tristoosemdesiatšesť tisíc šesťstotridsaťtri 50/100 slovenských korún)

Článok II.

Ostatné články a ustanovenia ZMLUVY O DIELO zo dňa 20.11.2008 zostávajú nezmenené.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok č.1. sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z toho objednávateľ obdrží dva a zhotoviteľ si ponechá dva rovnopisy. Každý z rovnopisov má platnosť originálu.
2. Tento dodatok č.1. nadobúda platnosť a účinnosť okamihom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
3. Osoby podpisujúce tento dodatok č.1. prehlasujú a svojimi podpismi na nej potvrdzujú, že sú oprávnené konať a podpisovať v mene zmluvných strán, inak zodpovedajú za škodu tým spôsobenú.

Národná civilná spoločnosť, a. s.
Mlynské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
- 13 -

4. Zhotoviteľ a objednávateľ si dodatok č.1. pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali.
5. Zhotoviteľ a obstarávateľ svojimi podpismi potvrdzujú, že dodatok č.1. nebol podpísaný v tiesni, za nevýhodných podmienok.

Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 :

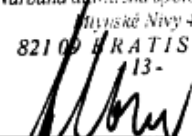
- Príloha č.1 Geodeticky zamerané plochy budúceho nového asfaltu podľa rozkopávkového povolenia
Príloha č.2 Rozkopávkové povolenie Magistrátu SR Bratislavy Č.MAGS OD 53075/2008-331320-1
Príloha č.3 Výkaz výmer ocenený v eurách konverzným kurzom

V Bratislave, dňa 26 03 2009


V Bratislave, dňa 13.3.2009


Za objednávateľa:

Národná ústredná spoločnosť, a. s.
Inyiské Nivy 45
821 09 BRATISLAVA
13-


Ing. Igor Choma
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Za zhotoviteľa:


ZEBRIS s.r.o.
Ing. Robert Sipos
konateľ


Ing. Ján Čermák, CSc.
člen predstavenstva